

No. 5111 號一十百一千五第 日八十月二年戌甲治同 HONGKONG, SATURDAY, 4TH APRIL, 1874. 大英一千八百七十四年四月四日 香港 (PRICE \$24 PER MONTH.)

Intimations.

BANK HOLIDAY.
THE Undermentioned Banks will be closed
 for business on **EASTER MONDAY**, the
 1st instant,
Hongkong, 2nd April, 1874.

For the **ORIENTAL BANK CORPORATION**,
G. MORLAND KER,
Acting Manager, Hongkong.

For the **CHARTERED MERCANTILE BANK OF**
INDIA, LONDON AND CHINA.
H. H. NELSON,
Acting Manager, Hongkong.

For the **CHARTERED BANK OF INDIA, AUSTRALIA**

M. W. BOYD,
Manager.

For the COMPTON D'ESCOMPTE DE PARIS
A. PHILIPPE,
Acting Manager.
For the HONGKONG AND SHANGHAI BANKING
CORPORATION.
JAMES GREIG,
Chief Manager.
For the NATIONAL BANK OF INDIA, LIMITED.
R. H. SANDEMAN,

TEAM TO SHANGHAI
Steamer.

"GLENFALLOCH."
 Captain McBatn. will be despatched for the
 above port TO-DAY, the 4th instant, at Noon
 For Freight or Passage, apply to
GILMAN & Co.,
 Agents.
 516 Hongkong, 4th April, 1874.
FOR MANILA.
THE Spanish Barque

MARIA Y VICENT
da Coloma, will be

For Freight or Passage, apply to
REMEDIOS & Co.
 at 508 Hongkong, 2nd April, 1874.
STEAM TO YOKOHAMA.
THE P. & O. S. N. Co.'s Steamship
"BOMBAY"

A. McIVY

P. & O. S. N. Co.'s Office,
 Hongkong, 4th April, 1874. [517]

STEAM TO SHANGHAI.
 Taking Cargo at through rates for NAGASAKI
 and HIOGO
THE P. & O. S. N. Co.'s Steamship

"TEA VANGORE"
 will leave for the above place about 24 hours
 after the arrival of the next English Mail.

A. MOTYER,
 Superintendent.

P. & O. S. N. Co.'s Office,
 Hongkong, 4th April, 1874. [518]

NOTICE.

CHINA TRANS-PACIFIC STEAMSHIP
COMPANY, LIMITED.

of Lading for us, as

RUSSELL & Co.,
 Agents.
 141 515 Hongkong, 3rd April 1874.
 TO LET,
 From 1st May,
 THE Commodious Residence No. 1, "THE
 ALBANY," at present in the occupation
 of Messrs. OUXPHANT & Co.
 7d 514 Hongkong, 4th April, 1874.

Notices to Consignees.

NEALLOCH, FRANK
SINGAPORE, &c.

CONSIGNEES of Cargo by the above steamer are hereby informed that the Goods are being landed and stored at their risk in the Godowns of the Undersigned, from whence delivery may be obtained.

Consignees wishing to take delivery of Cargo from boats alongside the wharf are at liberty to do so.

Optional Cargo will be sent on, unless notified to the contrary, to be received before 4 o'clock on **THIS DAY.**

Goods remaining in the Godown after 4 o'clock will be subject to rent.

GILD

72 500 Hongkong, 2nd April, 1874. Age
GERMAN STEAMER CASSANDRA, FROM
HAMBURG, LONDON, PENANG,
AND SINGAPORE.

CONSIGNEES of Goods by the ab-
 ove Steamer are hereby notified that the Goods
 are being discharged, landed, and stored
 at their risk into the Godowns of Messrs. J.

remaining in store after

will be subject to rent.
Bills of Lading will be countersigned by
Wm. PISAU & Co. Agents
at 502, Hongkong, 1st April, 1874.

NOTICE.

TO CONSIGNEES OF OPTIONAL CARGO
EX-O. S. S. CO.'S S. S. DIOMED,
FROM LIVERPOOL.

SHIPPING Orders must be obtained from the Undersigned not later than the
FIFTEEN

BUTTERFIELD
Hickory 1st April

S. S. CROCUS, FROM LONDON, SINGAPORE, &c.

CONSIGNEES of Cargo by the above Steamer are hereby informed that the Goods are being landed and stored at their risk in the Godowns of the Undersigned, from whence delivery may be obtained.

Consignees wishing to take their Goods from the boats alongside the wharf, are at liberty to do so.

Optional Cargo will be sent on, unless not

remaining in the gods

6th proximo will be subject to rent.
Bills of Lading to be sent for countersignature to
GILMAN & Co.
Agents
7d 490 Hongkong, 31st March, 1874.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

NOTICE TO CONSIGNEES.

CONSIGNEES of the following cargo requested to send in their Bills of Lading

into delivery; this C
stored at their risk and

No fire insurance has been effected.
O. BERTRAND,
Principal Agent.

Fr "Incoquddy," 81st January, 1874.
RWL: 1/4 4 cases Merobandies
Es "Nil," 12th March, 1874

F E }
KK } 8 pkgs. Merobandies

Es S. S. "Sundy," 12th March, 1874

Ad: H. J. Allen, H. B. } 1 case Books.
M. Consulato
Colonel Phillips, K.K. } 1 small parcel
Lane, Crawford & Co., } 1 small parcel
Hongkong
Hongkong, 20th March, 1874.

for sixpence." The poor man thought it was a subscription that was being raised for some fellow workman who had been injured.

April—Berkley, April 1668—Dear Madam, I feel it this day I would like to express my Gratitude for the great benefit I have derived by taking "Norton's Colicose Pills." I replied to your agent, Mr. Sel, the other day, for the above named Pills for wind in the stomach, for which I endured excruciating pain for a length of time, having tried nearly every remedy imaginable, but without deriving any benefit at all. For taking two bottles of your valuable Pills, I was quite restored for my usual state of health. Please give this good lady the tokens of affection you may thus be entitled to. I am, Sir, yours truly,
HARRY APLAND—To the Proprietors of NORTON'S COLICOSE PILLS.
(Sd. 10/4)

... ..

10

100

ul 14 10 p. 14.20

[illegible]

1990

| Tons. | Consignees. | Destination. |
|------------------|-------------------------|--------------|
| WHAMPOA. | | |
| SAILING VESSELS. | | |
| 932 | Carlovitz & Co | Tientsin |
| 939 | Haynal & Co | Tientsin |
| QANTON. | | |
| g-b. | | |
| g-b. | | |
| | Customs Chop | |
| g-b. | | |
| | A. Heard & Co., Agents. | London |
| cor. | | |
| nor. | | |
| g-b. | | |
| 751 | | |
| g-b. | | |
| | Siemssen & Co | |

100

| | |
|------------------------------------|-----------------------|
| MAGAO. | |
| En part on 31st March, 1874. | |
| 347 | Olino |
| 3532 | Pearca. |
| 1938 | Astorquia |
| 965 | N. T. Armero. |
| 591 | Tuton |
| 1076 | Pearca |
| 1231 | Astorquia |
| 680 | Tuton |
| 1859 | Quincy Gans |
| | A. Heard & Co, Agents |
| Shipping between Canton and Macao. | |
| SWATOW. | |
| En part on 30th March, 1874. | |
| 589 | Dirchs & Kruger |
| 427 | Dirchs & Kruger |
| 521 | Dirchs & Kruger |
| | San Francisco |
| | Singapore |
| | San Francisco. |

Lakao Newchwang

| | | |
|--|---------------------|-----------|
| 480 | Dircks & Kringer | Chafco |
| 493 | Bradley & Co | Uncertain |
| 536 | Mc Vincent & Co | Uncertain |
| 574 | Bradley & Co | Taku |
| AMOY. | | |
| In port 22nd March, 1874. | | |
| 135 | Pasching & Co | |
| 272 | H. A. Petersen & Co | |
| 274 | Ellen & Co | |
| 239 | H. A. Petersen & Co | |
| 318 | Ellen & Co | |
| 355 | H. A. Petersen & Co | |
| 111 | Pasching & Co | |
| 272 | Boyd & Co | |
| 322 | H. A. Petersen & Co | Takao |
| 256 | Pasching & Co | |
| 194 | Tait & Co | Tumani |
| SHANGHAI. | | |
| In port on 26th March, 1874. | | |
| Names of the numerous steamers, tugboats, and receiving hulks employed Yang-tse are not included in this | | |
| 636 | Fries & Co | |
| 1242 | Russell & Co | Geam |
| 774 | F. Pail | |

REFERENCES

| | |
|------|---------------------|
| 1106 | Batterfield & Swire |
| 377 | Ed. Scheibhaus & Co |
| 382 | A. & C. Baum & Co |
| 1043 | Russell & Co |
| 302 | Order |

YOKOHAMA.

Export on 21st March, 1874.

| | |
|-----|-----------------------|
| 997 | E. C. Kirby & Co |
| 872 | L. Baker & Co |
| 236 | Simons, Brers & Co |
| 906 | Van Oordt & Co |
| | P. M. & S. Co |
| 336 | Van Oordt & Co |
| 228 | Hudson, Malcolm & Co. |
| 625 | Van Oordt & Co |
| 377 | E. C. Kirby & Co |
| 516 | P. & O. Co |

HIOGO.

Export on 19th March, 1874.

| | |
|-----|-------|
| 760 | Order |
| 584 | Order |
| 332 | Order |

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

| | |
|-----|---------------------|
| 925 | O. Guisado & Co |
| 926 | Order |
| 927 | Xer & Co |
| 928 | Cavallu & Co |
| 929 | Lambert Bell & Co |
| 930 | Fusell & Sturge |
| 931 | T. Keyes |
| 932 | Russell & Sturge |
| 933 | P. A. Habbell & Co |
| 934 | T. Bernhart & Co |
| 935 | L. Calvo |
| 936 | T. Forman & Co |
| 937 | Castillo Hernandez |
| 938 | Pacin, Habbell & Co |